

**PHILIPS**

HearSuite

Fitting Software

2023.2

# Bedienungsanleitung

# Einleitung

Die folgende Bedienungsanleitung gilt für Philips HearSuite 2023.2.

HearSuite ist eine Anpasssoftware für Hörsystemfamilien ab Philips HearLink 00.

Wenn Sie Fragen zum Gebrauch von HearSuite haben, wenden Sie sich an Ihre lokale Niederlassung des Herstellers.

Eine Druckversion dieser Bedienungsanleitung können Sie über Ihre lokale Niederlassung des Herstellers beziehen.

| **Überblick** | [Anpasssoftware Übersicht](#) | [Warnhinweise](#) | [Weitere Informationen](#) |

Microsoft, Windows 10, Windows 11 und Explorer sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und / oder anderen Ländern.

HI-PRO ist ein eingetragenes Warenzeichen der GN Otometrics A/S in den USA und in anderen Ländern.

Noah ist ein eingetragenes Warenzeichen der HIMSA II K/S in den USA.

Außerhalb der USA ist Noah ein Warenzeichen der HIMSA II K/S.

NOAHlink ist ein eingetragenes Warenzeichen der HIMSA II K/S in Dänemark.

Außerhalb Dänemarks ist NOAHlink ein Warenzeichen der HIMSA II K/S.

BLUETOOTH ist ein eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.

EXPRESSLINK ist ein eingetragenes Warenzeichen der Sonic Innovations Inc. in den USA und in anderen Ländern.

DSL® ist ein eingetragenes Warenzeichen der University of Western Ontario.

Alle Rechte vorbehalten.

Darüber hinaus sind die in diesem Dokument verwendeten System- und Produktbezeichnungen im Allgemeinen Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Entwickler oder Hersteller. Die™ - oder ® -Zeichen werden in diesem Dokument jedoch nicht überall verwendet.

# Verwendungszweck

<b>Verwendungszweck</b>	Die Anpasssoftware ist für die Anpassung und Aktualisierung von Hörsystemen ausgelegt. Die Anpasssoftware kann den Zugriff auf InSitu-Messungen vereinfachen.
<b>Angaben zur Verwendung</b>	Es gibt keine Angaben zur Verwendung der Anpasssoftware.
<b>Vorgesehene Benutzer</b>	<p>Die Anpasssoftware ist für Hörakustiker vorgesehen, die in diesem Dokument u. a. als Audiologen und Hörakustiker bezeichnet werden.</p> <p>Der Benutzer dieser Anpasssoftware muss ein ordnungsgemäß ausgebildeter Hörakustiker sein mit nachweislicher Erfahrung in der professionellen Beurteilung des Hörvermögens, der Auswahl, Anpassung und Bereitstellung von Hörsystemen sowie in der Rehabilitation von Personen mit Hörminderungen. Die Ausbildung des Hörakustikers entspricht seinem spezifischen Bildungshintergrund sowie den nationalen oder regionalen Vorschriften.</p> <p>*Die Berufsbezeichnung kann von Land zu Land variieren.</p>
<b>Verwendungsort</b>	Nutzung im beruflichen Umfeld des Hörakustikers
<b>Kontraindikationen</b>	Keine Kontraindikationen.
<b>Klinische Vorteile</b>	Siehe klinische Vorteile eines Hörsystems.

## **Verwendungszweck von Tinnitus SoundSupport™**

Mithilfe von Tinnitus SoundSupport werden vom Hörsystem Klänge erzeugt, um im Rahmen einer Tinnitus-Therapie den Umgang mit Tinnitus zu erleichtern.

Tinnitus SoundSupport ist nicht für Benutzer unter 18 Jahren vorgesehen.

Tinnitus SoundSupport kann von qualifizierten Hörakustikern (Audiologen, Hörakustiker, HNO-Ärzten) eingesetzt werden, die Erfahrung mit der Beurteilung von Tinnitus und Hörminderungen haben und entsprechende Maßnahmen begleiten können.

Die Anpassung von Tinnitus SoundSupport sollte im Rahmen einer Tinnitus-Therapie von einem Hörakustiker vorgenommen werden.

# Inhaltsverzeichnis

## Informationen

---

Erstinstallation	6
Deinstallation der Anpasssoftware	6
Systemanforderungen	7
Optionale Werkzeuge	8

## Übersicht über die Anpasssoftware

---

Übersicht zur Anpasssoftware	9
Remote Fitting	14
Data Logging Funktion	16

## Warnhinweise

---

Warnhinweise	18
--------------	----

## Weitere Informationen

---

Technische Daten	22
------------------	----

## Erstinstallation

Die Installationsdatei der Anpasssoftware wird auf einem USB-Laufwerk bereitgestellt.

Die Anpasssoftware ist auch zum Download verfügbar unter: [hearingsolutions.philips.com/professionals/hearsuite](https://hearingsolutions.philips.com/professionals/hearsuite)  
Wenn Sie die Anpasssoftware nicht installieren können, wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertreter.

Um die Anpasssoftware zu installieren, öffnen Sie den Windows Explorer, navigieren Sie zum entsprechenden Laufwerk oder Download-Speicherort und klicken Sie per Doppelklick auf die Datei **Setup.exe**. Befolgen Sie beim Starten des Installationsprogramms die Installationsanweisungen auf dem Bildschirm.

Der Software-Updater und SoundStudio werden zusammen mit der Anpasssoftware installiert.

## Deinstallation der Anpasssoftware

Über das Betriebssystem des PCs kann die Fitting Software deinstalliert werden.

## Systemanforderungen

Im Folgenden sind die empfohlenen Mindest-Systemanforderungen für die Installation und Verwendung der Anpasssoftware aufgeführt:

HARDWARE	CPU	Intel Core i5, 4 Kerne, 3,2 GHz oder schneller
	RAM	8 GB
	Freier Festplattenspeicher	8 GB
	Festplatte	256 GB Solid State Drive (SSD)
	Bildschirmauflösung	1920 x 1080
	Anschlüsse	USB 2.0-Anschluss für USB-Installation und Programmiergeräte
	Soundkarte	Stereo- oder 5.1 / 7.1-Surround-Sound (empfohlen)
	Zubehör	Tastatur und Maus
SOFTWARE	Betriebssystem	Windows 11 oder Windows 10 Anniversary Update (32/64 bit)

### Hinweis

Die Installation von Software auf Computern, die die oben genannten Anforderungen nicht erfüllen, kann zu Systemausfällen führen.

## Optionale Werkzeuge

- NOAH 4 Softwaremodul für Hörakustiker

### Hinweis

Noah-basierte Office-Systeme müssen HIMSA-zertifiziert sein.

- Internetbrowser für den Zugriff auf die Philips-Website
- Adobe™ Acrobat Reader™-Software
- Es wird empfohlen, Ihr System zu schützen, indem Sie eine Software zur Abwehr von Viren installieren
- Es wird empfohlen, Ihre Daten durch die Verschlüsselung der gesamten Festplatte (z. B. BitLocker) zu schützen

## Anpasssoftware im Stand-alone Modus

Wenn Sie die Anpasssoftware ohne Noah-Software (Stand-alone Modus) verwenden, können Sie Kundendaten manuell eingeben oder bearbeiten. Die Daten werden anschließend automatisch in der Datenbank der Anpasssoftware gespeichert und bei darauffolgenden Anpassungen aufgerufen.

### Hinweis

Für den Anschluss von Bluetooth-fähigen Hörsystemen ab der Philips HearLink 30 Familie oder höher ist Noahlink Wireless erforderlich.

### Hinweis

HI-PRO 2 wird für Hörsysteme empfohlen, die eine Kabelverbindung unterstützen.

## Übersicht zur Anpassoftware

Dies ist eine Übersicht über die Funktionen, Eigenschaften und Werkzeuge in der Anpassoftware. Sie können sie nutzen, um die grundlegenden Schritte und Werkzeuge für eine Anpassung kennenzulernen.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Verfahrensweisen helfen Ihnen bei den wichtigsten Schritten einer standardmäßigen Anpassung.

Weitere Informationen zu den einzelnen Funktionen finden Sie in der integrierten Hilfsfunktion. Um auf die Hilfsfunktion in der Software zuzugreifen zu können, gehen Sie zum Menü **Hilfe** und klicken Sie dann auf **Hilfdatei öffnen**.

Zur Anzeige der kontextbezogenen Hilfsdokumentation drücken Sie die **F1**-Taste oder das „?“-Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms.

## Eingabe von Kundendaten

Sie können einen bestehenden Kunden auswählen und dieser wird im Bereich **Kundendaten** automatisch hinterlegt. Ein Audiogramm kann auch hinzugefügt werden. Die Verwendung des Noah Softwaremoduls automatisiert den Dateneingabeprozess und ermöglicht es Ihnen, ihn zu umgehen.

## Hörsysteme verbinden

Um Hörsysteme per Kabel oder wireless mit einem der Programmiergeräte zu verbinden, klicken Sie auf **Auslesen**.

Sie können ein Hörsystem auch simulieren, indem Sie im

### Hinweis

Wenn die Verbindung zu einem der Hörsysteme während der Anpassung unterbrochen ist, kann die Anpassung für das fehlende Hörsystem im Simulationsmodus fortgesetzt werden. Stellen Sie sicher, dass beide Hörsysteme verbunden sind, bevor Sie die aktualisierten Einstellungen speichern.

## Hörsystemeinstellungen übertragen

Mit dem Werkzeug können Sie Einstellungen aus einer Anpassung auf eine neue Auswahl von Hörsystemen **Einstellung übertragen** übertragen. Das Werkzeug startet automatisch, wenn neue Hörsysteme angeschlossen oder ausgewählt werden, die sich von der aktuellen Sitzung unterscheiden. Sie können in der Menüleiste über **Werkzeuge** manuell **Einstellung übertragen** auswählen.

## Individuelle Parameter konfigurieren

Sie können in den Abschnitten **Kundendaten** und **Hörgeräte auswählen** mit den verfügbaren Werkzeugen die Parameter an die spezifischen Hörbedürfnisse eines Kunden sowie an die individuellen akustischen und audiometrischen Parameter anpassen.\*

Für eine erweiterte Personalisierung können Sie in Abschnitt **Kundendaten** Fragen zur Personalisierung auswählen.

\* Wenn ein CROS-Sender zur Anpassung ausgewählt wird, beachten Sie bitte folgenden wichtigen Hinweis.

### **WICHTIGER HINWEIS**

#### **Verwendung eines CROS-Senders in komplexen Hörumgebungen.**

Der Sender ist für Erwachsene und Kinder ab fünf Jahren geeignet. Die Verwendung eines Senders kann einen Einfluss auf die Sprachwahrnehmung in komplexen Hörsituationen haben. Besondere Vorsicht ist bei Kindern im Alter von fünf bis acht Jahren geboten. Kinder sind möglicherweise nicht in der Lage, störende, nichtsprachliche Geräusche zu verarbeiten, die durch den CROS-Sender an ihr besser hörendes Ohr übertragen werden.

## **Anpassung von Hörsystemen**

Sie können in den Abschnitten **Hörgerät auswählen**, **Hörgerät anpassen** und **Zusatzfunktionen** mit den verfügbaren Werkzeugen die Einstellungen anpassen, die Rückkopplung messen und die Hörsysteme programmieren. Sie können Funktionen und Einstellungen mit einem Kunden überprüfen und mit diesen Werkzeugen Änderungen vornehmen.

## **Anpassung beenden**

Sie können in den Abschnitten **Zusatzfunktionen** und **Sitzung abschließen** die individuellen Einstellungen für die Bedienelemente, Signaltöne und Sichtbare Anzeigen einstellen sowie das Zubehör überprüfen, um die Anpassung mit dem Kunden abzuschließen. Die Zusammenfassung der Funktionen und Einstellungen der Hörsysteme finden Sie im Abschnitt **Sitzung abschließen**. Sie können Einstellungen, Sitzungsinformationen in der Datenbank und auf den Hörsystemen speichern, einen Bericht erstellen und die Anpassungssoftware verlassen.

## **Weitere Werkzeuge**

### **REUG (Real Ear Unaided Gain)**

Das REUG-Tool kann verwendet werden, um eine echte InSitu-Messungen (REM) durchzuführen. Sie können REUG-Messungen aus NOAH importieren oder sie manuell eingeben.

### **RECD (Real Ear to Coupler Difference)**

Das RECD-Werkzeug wird verwendet, um REM durch die Messung im Gehörgangmodell (Coupler) zu simulieren.

## **REM**

Mit dem REM-Werkzeug können Sie die Instrumente für die Verwendung mit Ihrem REM-System in den Messmodus versetzen.

## **Real Ear Fit**

Mit diesem Werkzeug können Sie Hörsysteme mithilfe eines kompatiblen REM-Systems automatisch und manuell an dem festgelegten Ziel anpassen.

## **Feedback Manager**

Mit dieser Funktion können Sie den Rückkopplungspfad analysieren und Rückkopplungsbegrenzungen auf den Hörsystemen anwenden.

## **InSitu-Audiometrie**

Mit dem InSitu-Audiometrie Werkzeug können Sie das Gehör des Kunden messen, indem Sie die Hörsysteme als Wandler verwenden. Dies bedeutet, dass die Anpassung unter Berücksichtigung des Instruments und der akustischen Kopplung präzise abgestimmt werden kann, um eine bessere Anpassung an den Gehörgang der einzelnen Person zu gewährleisten.

## **Tinnitus SoundSupport**

Tinnitus SoundSupport erzeugt Geräusche zur Verwendung im Rahmen einer Tinnitus-Therapie, um Benutzern mit Tinnitus zu helfen. In einigen Installationen der Anpasssoftware ist Tinnitus SoundSupport nicht verfügbar. Dies bedeutet, dass der Tinnitus SoundSupport-Bildschirm entweder nicht angezeigt werden kann oder angezeigt werden kann, aber nicht einstellbar ist.

## **Updatefunktionen**

Hörsystem-Updater und Zubehör-Updater helfen Ihnen, die Firmware von Hörgeräten und Zubehör zu aktualisieren.

## Remote Fitting

Philips Remote Fitting ermöglicht es Ihnen, mit einem Kunden online zu kommunizieren und aus der Ferne in Echtzeit Änderungen an dessen Hörsystem(en) vorzunehmen.

Wenn Sie die Änderungen nicht hochladen können, ist ein persönlicher Termin mit dem Kunden erforderlich. Nicht alle in der Anpasssoftware vorhandenen Funktionen sind während der Fernanpassung verfügbar.

Remote Fitting kann verwendet werden, wenn ein gültiges Audiogramm aufgezeichnet wurde und sich dieses Audiogramm nicht geändert hat. Aus gegebenen Umständen sind Sie eventuell nicht in der Lage, einen Hörtest vor Ort durchzuführen. In diesem Fall empfehlen wir Ihnen die Verwendung eines zugelassenen Geräts zur Ferndiagnostik. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer lokalen Niederlassung des Herstellers.

## RemoteInSitu-Audiometrie

Sie können während des Online-Termins eine ferngesteuerte InSitu-Audiometrie durchführen, um die Verstärkung der Hörsysteme Ihres Kunden zu optimieren.

## Zusätzliche Systemvoraussetzungen für den Hörakustiker

- Interne Webcam oder externe Kamera
- Mikrofon und Lautsprecher oder Headset.
- Ein Remote Fitting Konto. Wenn Sie ein Konto registrieren möchten, wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertreter.
- Stellen Sie sicher, dass Sie über eine stabile Internetverbindung verfügen, die sowohl für Audio- als auch für Video-Streaming geeignet ist, mit einer empfohlenen Mindestgeschwindigkeit von 1 Mbit/s (Upload/Download). Erkundigen Sie sich bei Ihrem Internetanbieter.

- Wenn Sie ein Betriebssystem verwenden, das älter als Windows 11 ist, können bei der Anmeldung in Remote Fitting Probleme auftreten. Es wird daher empfohlen, Microsoft WebView2 Runtime auf Ihrem Computer zu installieren. Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, wenn Sie Hilfe bei dieser Installation benötigen.

### **Systemvoraussetzungen für den Kunden**

- Hörsysteme, die mit dem Smartphone/ Tablet des Kunden gekoppelt sind
- Ein kompatibles Apple- oder Android-Smartphone/ Tablet. Um die Kompatibilität zu überprüfen, gehen Sie auf: [hearingsolutions.philips.com/compatibility](https://hearingsolutions.philips.com/compatibility)
- Eine stabile Internetverbindung, die sowohl für Audio- als auch für Video-Streaming geeignet ist, mit einer empfohlenen Mindestgeschwindigkeit von 1 Mbit/sek (Upload/Download).
- Ein E-Mail-Konto oder Anmeldeinformationen von Apple, Google oder Facebook.

#### **WICHTIGER HINWEIS**

Der Hörakustiker ist dafür verantwortlich, die erforderliche Lizenz für die Nutzung der ferngesteuerten Anpassungsfunktion mit den Kunden zu beantragen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Anpassung des Hörsystems über die App.

#### **WICHTIGER HINWEIS**

Informieren Sie den Kunden vor der Durchführung der ferngesteuerten InSitu-Audiometrie darüber, dass der Kunde im Falle eines Abbruchs der Internetverbindung die Hörsysteme entfernen und neu starten muss, wenn diese auf stumm geschaltet wurden oder weiterhin Geräusche abspielen.

## Data Logging Funktion

Die Data Logging Funktion ist eine durch Software unterstützte Funktion des Hörsystems. Mit dieser Funktion werden im Hörsystem erzeugte Daten während der Anpasssitzungen (wenn das Hörgerät mit der Software verbunden ist) von der Software protokolliert. Die Daten können verwendet werden, um besser zu verstehen und zu bewerten, wie das Hörsystem optimiert und an die Bedürfnisse des Kunden angepasst werden kann.

### **WICHTIGER HINWEIS**

Stellen Sie sicher, dem Kunden diese Funktion deutlich zu erklären. Die Data Logging Funktion kann deaktiviert werden, wenn der Kunde nicht möchte, dass diese Datenprotokollierung erfolgt. Sie sollten stets die Wünsche des Kunden respektieren.

## **Informationen über die Verbindungsanzahl Funktion**

Wenn die Verbindungsanzahl Funktion aktiviert ist, kann sie die durchschnittliche Sprachaktivität des Kunden über den Nutzungszeitraum und in verschiedenen Arten von Hörumgebungen (leise, laut oder sehr laut) erfassen. Der Nutzungszeitraum ist definiert als Zeit zwischen Hörsystemanpassungen und Folgeterminen.

Diese Erfassungsdaten können für eine gezielte Feinabstimmung und die weitere auf den Kunden zugeschnittene audiologische Beratung verwendet werden. Die Daten zeigen das tatsächliche Aufkommen von modulierten Sprachsignalen und es erfolgt keine Aufzeichnung des tatsächlichen Gesprächs. Die Verbindungsanzahl Funktion kann niemals protokollieren, was gesagt wird, und bietet keine Spracherkennung.

### **WICHTIGER HINWEIS**

Stellen Sie vor dem Einschalten der Verbindungsanzahl Funktion sicher, dass der Kunde dies wünscht und deutlich darüber aufgeklärt wurde, wie die Funktion funktioniert.

## **Warnhinweise**

Um Ihre persönliche Sicherheit und eine korrekte Verwendung zu gewährleisten, sollten Sie sich vor der Verwendung der Anpasssoftware umfassend mit den folgenden allgemeinen Warnhinweisen vertraut machen. Sollten während der Nutzung oder aufgrund der Nutzung der Anpasssoftware unerwartete oder schwerwiegende Zwischenfälle auftreten, wenden Sie sich an Ihren lokalen Händler. Schwerwiegende Zwischenfälle sollten außerdem den nationalen Behörden gemeldet werden.

### **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Aus Sicherheitsgründen ist es wichtig, dass Sie die bestimmungsgemäße Verwendung der Anpasssoftware im Abschnitt **Einleitung** dieser Bedienungsanleitung lesen. Wenn Sie ein Hörsystem mit Tinnitus SoundSupport anpassen, machen Sie sich bitte mit den Risiken im Zusammenhang mit der Verstärkung der Tinnitus SoundSupport-Funktion und den empfohlenen Tragezeiten vertraut.

Der Schalldruckpegel kann in den Ohren von Kindern wesentlich höher sein als bei durchschnittlichen Erwachsenen. Es wird empfohlen, bei der Zielverstärkung der OSPL 90 die gemessenen RECD Werte zu berücksichtigen.

### **Verbindung**

Achten Sie darauf, dass die kabellose oder per Kabel aufgebaute Verbindung zum Hörsystem nicht abbricht, und sorgen Sie dafür, dass der Anpassvorgang nicht durch Kommunikationsfehler unterbrochen werden kann.

### **Gefahr durch Verschlucken**

Aus Sicherheitsgründen muss die Anpassung für Kinder unter 36 Monaten mit besonderer Vorsicht erfolgen. Kinder unter 36 Monaten benötigen immer ein Batteriefach mit Kindersicherung.

Aus Sicherheitsgründen müssen für Kinder unter 36 Monaten immer Otoplastiken verwendet werden.

## **Firmware**

Stellen Sie während eines Firmware-Updates sicher, dass der Benutzer das Hörsystem / die Hörsysteme nicht trägt, da das aktualisierte Hörsystem nach der Aktualisierung auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wird.

Geben Sie das Hörsystem dem Benutzer erst zurück, wenn die Nutzereinstellungen wiederhergestellt wurden, und stellen Sie sicher, dass die Seriennummer des verbundenen Hörsystems der Seriennummer entspricht, die im Kundenverwaltungssystem für den jeweiligen Benutzer registriert ist.

Ferner sollten Sie sich darüber informieren, mit welcher Firmware-Version das Hörsystem vor und nach der Aktualisierung arbeitet, und sicherstellen, dass die Firmware-Version des Programmiergeräts mit der Firmware-Version der Anpasssoftware kompatibel ist.

Vermeiden Sie Unterbrechungen oder Fehler in der Verbindung mit dem Hörsystem oder zum Verbindungsgerät, solange die Firmware-Aktualisierung läuft.

## **REM-System**

Beachten Sie alle Fehlermeldungen des REM-Systems, die durch das Senden fehlerhafter oder unbeabsichtigt übermittelter Daten an das REM-System verursacht werden.

## **Tinnitus**

Warnen Sie den Kunden aus Sicherheitsgründen immer davor, die Tinnitus SoundSupport-Funktion zu häufig zu benutzen, damit sichere Hörpegel gewährleistet bleiben. Seien Sie sich des hohen Schalldruckpegels, der durch die Tinnitus SoundSupport-Funktion erzeugt wird, bewusst.

Beachten Sie die für die Tragezeit empfohlenen Grenzwerte der Tinnitus SoundSupport-Funktion, die in der Anpasssoftware genannt werden. Tragen Sie in den Druckbericht und in die Bedienungsanleitung für das Hörsystem stets die maximale Tragezeit pro Tag ein.

Tinnitus SoundSupport ist nicht für Benutzer unter 18 Jahren geeignet.

### **Power-Hörsysteme**

Hörsysteme, deren maximale Verstärkung 132 dB SPL überschreitet, sollten mit besonderer Sorgfalt ausgewählt, angepasst und verwendet werden, da diese Geräte das Resthörvermögen des Benutzers schädigen können.

### **Übertragung von Einstellungen**

Stellen Sie sicher, dass die Hörsysteme nicht getragen werden, solange die Übertragung von Einstellungen läuft.

### **InSitu-Audiometrie**

Verwenden Sie InSitu-Audiometrie nicht für Diagnosezwecke.

Stellen Sie vor der Durchführung der InSitu-Audiometrie außerdem sicher, dass Sie ein Audiogramm in NOAH oder im Schritt Kundendaten in HearSuite hinzufügen. Stellen vor der Durchführung der InSitu-Audiometrie sicher, dass Sie alle Real Ear Fit-Ergebnisse entfernen und die Audiometrie in einer ruhigen Umgebung durchführen.

### **Haftungsausschluss**

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auftreten, wenn Sie diese Anpassungssoftware nicht gemäß ihrem Verwendungszweck einsetzen oder Warnhinweise missachten.



# Technische Daten

Die folgenden Begriffsbestimmungen können in der Bedienungsanleitung für Philips HearSuite enthalten sein

Beschreibung der in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Symbole	
	<b>Warnhinweise</b> Text, der mit einem Warnsymbol gekennzeichnet ist, muss vor der Verwendung des Geräts gelesen werden.
	<b>Hersteller</b> Das Gerät wird von dem Hersteller hergestellt, dessen Name und Anschrift neben dem Symbol angegeben sind. Gibt den Hersteller des medizinischen Geräts gemäß der Definition in der EU-Richtlinie 2017/745 an.
	<b>CE-Zeichen</b> Das Gerät entspricht allen erforderlichen EU-Richtlinien und -Verordnungen. Die vierstellige Nummer gibt die Kennung der benannten Stelle an.
	<b>Medizinprodukt</b> Das Gerät ist ein Medizinprodukt.
	<b>Elektronikschrott (WEEE)</b> Recyceln Sie Hörsysteme, Zubehör oder Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Benutzer von Hörsystemen können Elektronikschrott auch zur Entsorgung an ihren Hörakustiker zurückgeben. Elektronische Geräte, die unter die Richtlinie 2012/19/EU über Abfälle und elektrische Geräte (WEEE) fallen.
	<b>Global Trade Item Number</b> Eine weltweit eindeutige 14-stellige Nummer zur Identifizierung von Medizinprodukten, einschließlich Software für Medizinprodukte.
Beschreibung der sonstigen Symbole auf den Etiketten	
	<b>Katalognummer</b> Gibt die Katalognummer des Herstellers an, mit der das Medizinprodukt identifiziert werden kann.
	<b>Elektronische Bedienungsanleitung aufrufen</b> Hinweis darauf, dass der Benutzer die elektronische Bedienungsanleitung aufrufen muss.
	<b>Produktidentifizierungsnummer</b> Zeigt dem Nutzer die eindeutigen Informationen zur Identifizierung des Geräts an.

Dieses Gerät entspricht der  
Medizinprodukteverordnung 2017/745/EU.

Die Konformitätserklärung erhalten Sie vom Hauptsitz.

SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Dänemark  
[hearingsolutions.philips.com/doc](https://hearingsolutions.philips.com/doc)



2023

SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Dänemark



Bitte beachten Sie die  
lokalen Bestimmungen  
zur Entsorgung  
elektronischer Geräte.

CE 0123



Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips. N.V. und werden unter Lizenz der Koninklijke Philips N.V. verwendet. Dieses Produkt wurde von oder für SBO Hearing A/S hergestellt und wird unter der Verantwortung dieses Unternehmens vertrieben.